

## 515521-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de inginerie – Planungsleistungen (Lph 1-9) Erneuerung der Vorklärung Kläranlage Greifswald

OJ S 141/2026 24/07/2026

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Abwasserwerk Greifswald

E-mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Planungsleistungen (Lph 1-9) Erneuerung der Vorklärung Kläranlage Greifswald

Descriere: Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Erbringung der notwendigen Planungsleistungen, Leistungsphasen 1-9, für die Erneuerung der Vorklärung in der Kläranlage Greifswald. Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt einstufig. Alle interessierten Planungsbüros können sich bewerben und erhalten die Aufgabenstellung mit allen notwendigen Anlagen, Bildern und Dokumentationen zur Erstellung des Angebotes. Im Rahmen der Angebotserstellung erfolgt auch der Eignungsnachweis. Dazu sind die notwendigen Unterlagen im Lieferantenportal zu hinterlegen.

Identificatorul procedurii: d4444466-f381-45c4-8cb3-93bd52cdef4e

Identificator intern: 2026-012

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71300000 Servicii de inginerie

##### 2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Gützkower Landtraße 19-21, 17489 Greifswald

Localitate: Greifswald

Cod poștal: 17489

Subdiviziunea țării (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Erfüllungsort: Thomas-Müntzer-Str. 46, 17493 Greifswald

##### 2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 226 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: einstufiges Verhandlungsverfahren

**Temei juridic:**

#### **2.1.6. Motive de excludere**

Sursele motivelor de excludere: Anunț  
Corupție:

## **5. Lot**

---

### **5.1. Lot: LOT-0000**

Titlu: Planungsleistungen Erneuerung Vorklärung KA Greifswald.

Descriere: Das Abwasserwerk Greifswald, Eigenbetrieb der Universitäts- und Hansestadt Greifswald (AWG), betreibt nordöstlich von Greifswald die Kläranlage Greifswald-Ladebow. Die Kläranlage wurde 1994 in Betrieb genommen und ist auf 96.000 EW ausgelegt. Sie besteht aus einer mechanischen Reinigung mit Vorklärung, einer biologischen Stufe, einer Nachklärung mittels Nachklärbecken und einer abschließenden Zusatzfiltration zur weitergehenden Stickstoff- und Phosphoreliminierung. Des Weiteren wurde eine Prozesswasserbehandlung zur Verringerung der Stickstofffrachten und zur Optimierung des Reinigungsprozesses integriert. Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Erbringung der notwendigen Planungsleistungen, Leistungsphasen 1-9, für die Erneuerung der Vorklärung in der Kläranlage Greifswald.

Identificator intern: 2026-012

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71300000 Servicii de inginerie

Cantitate: 1 unitate

#### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Gützkower Landstraße 19-21

Localitate: Greifswald

Cod poștal: 17489

Subdiviziunea țării (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Erfüllungsort: Thomas-Müntzer-Str. 46, 17489 Greifswald

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/10/2026

Altă durată: Necunoscut

#### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 226 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:  
other-sme#

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Raport financiar

Descrierea criteriului de selecție: detaillierte Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:  
Zuschlagskriterien siehe Vergabeunterlagen.

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Justificarea restricționării accesului la anumite documente ale achiziției: Protecția informațiilor deosebit de sensibile

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

##### **Canal de comunicare ad-hoc:**

Nume: Elektronisch per E-Mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

URL: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

##### **Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Autorizată

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 2 Luni

##### **Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Technische Unterlagen können nachgefordert werden.

##### **Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract:  
Gesamtschuldnerisch haftend.

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Stadtwerke Greifswald GmbH

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren Bewerber bzw. Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle unverzüglich zu rügen haben (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB). Sofern die Vergabestelle einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber bzw. Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens der Vergabestelle diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:  
Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizația care primește cererile de participare: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organizația care prelucrează ofertele: Stadtwerke Greifswald GmbH

## **8. Organizații**

---

### **8.1. ORG-0000**

Denumire oficială: Stadtwerke Greifswald GmbH

Număr de înregistrare: 13-S0000SWG000-85

Departament: Einkauf

Adresă poștală: Gützkower Landstraße 19-21

Localitate: Greifswald

Cod poștal: 17489

Subdiviziunea țării (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Țara: Germania

Punct de contact: Einkauf

E-mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Telefon: 03834 532138

Adresa de internet: [www.sw-greifswald.de](http://www.sw-greifswald.de)

**Rolurile acestei organizații:**

Furnizor de servicii de achiziție

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Abwasserwerk Greifswald

Număr de înregistrare: 13075039-K003-88

Adresă poștală: Gützkower Landstraße 19-21

Localitate: Greifswald

Cod poștal: 17489

Subdiviziunea țării (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Țara: Germania

Punct de contact: Stadtwerke Greifswald GmbH, Abteilung Einkauf

E-mail: [einkauf@sw-greifswald.de](mailto:einkauf@sw-greifswald.de)

Telefon: 03834 532138

Adresa de internet: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

Profilul achizitorului: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

**8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: 08461219-a26b-475d-bec7-6de29cda2b29 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 22/07/2026 16:01:31 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 515521-2026

Numărul ediției JO S: 141/2026

